



Los Angeles Unified School District
Local District South
HARRY BRIDGES SPAN SCHOOL
1235 Broad Avenue
Wilmington, California 90744
(310) 522-5400 Fax (310) 835-1575

Austin Beutner
Superintendent of Schools

Michael Romero
LD South, Superintendent

Steven Skrumbis
Principal

Anyone can be good, but AWESOME takes PRACTICE!

October 13, 2020

Dear Parents and Guardians,

As Superintendent Austin Beutner explained in his October 5, 2020 Letter to the School Community, Los Angeles Unified School District is offering free COVID-19 tests to all students.

The virus testing program is now underway and it's time for our school to be tested.

We are asking parents to make an appointment for an initial test now to help us prepare for the opening of school for in-person instruction. Although the date when schools will re-open for in-person instruction is not yet known, taking an initial test now will provide valuable information about the incidence of COVID-19 in the communities we serve. This information will help the scientists, researchers and epidemiologists who are assisting with the program. The baseline testing will help reduce the spread of the disease by identifying those with the virus so they can be kept apart from others.

Immediately prior to the reopening of schools, all students and staff who will be returning to schools, will be provided with a further, back-to-school, baseline test.

Please schedule an appointment beginning on October 14th for your child at <https://achieve.lausd.net/covidtestingappt>. **Please book your child's appointment between October 26-30.**

You will need your child's student ID number to schedule an appointment. You may obtain your child's student ID number by accessing the Parent Portal at <https://parentportalapp.lausd.net/parentaccess/> or by calling our LAUSD hotline at 213-443-1300. Once you've made the appointment, you will receive a confirmation email with details. Please be prepared to show the email on your phone or print out the confirmation and bring it with you to the appointment.

Thank you for your participation on this important program.

Mr. Steven Skrumbis, Principal
Harry Bridges Span School



Los Angeles Unified School District
Local District South
HARRY BRIDGES SPAN SCHOOL
1235 Broad Avenue
Wilmington, California 90744
(310) 522-5400 Fax (310) 835-1575

Austin Beutner
Superintendent of Schools

Michael Romero
LD South, Superintendent

Steven Skrumbis
Principal

Anyone can be good, but AWESOME takes PRACTICE!

13 de octubre de 2020

Estimados padres y tutores,

Como explico el Superintendente Austin Beutner en su Carta a la Comunidad Escolar del 5 de octubre de 2020, el Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles está ofreciendo pruebas de COVID-19 gratis a todos los estudiantes.

El programa de pruebas del virus está ahora en marcha y es hora de que se hagan las pruebas en nuestra escuela.

Les estamos pidiendo a los padres que hagan una cita para una prueba inicial ahora para que nos ayuden a prepararnos para la apertura de la escuela para la instrucción en persona. Aunque todavía no se conoce la fecha en que las escuelas volverán a abrir para la instrucción en persona, hacerse una prueba inicial ahora proporcionará información valiosa sobre la incidencia de COVID-19 en las comunidades a las que servimos. Esta información ayudará a los científicos, investigadores y epidemiólogos que están ayudando con el programa. Las pruebas iniciales ayudarán a reducir la propagación de la enfermedad al identificar a los que tienen el virus, para que puedan mantenerse separados de los demás.

Inmediatamente antes de reabrir las escuelas, todos los estudiantes y el personal que regresarán a las escuelas recibirán una prueba de referencia adicional, para el regreso a la escuela.

Por favor haga una cita para su hijo a partir del 14 de octubre en <https://achieve.lausd.net/covidtestingappt>. Reserve la cita de su hijo entre el 26 y el 30 de octubre.

Necesitará el número de identificación de estudiante de su hijo para hacer una cita. Usted puede obtener el número de identificación de estudiante de su hijo accediendo al Portal para Padres en <https://parentportalapp.lausd.net/parentaccess/> o llamando a nuestra línea directa de LAUSD al 213-443-1300. Una vez que haya hecho la cita, recibirá un correo electrónico de confirmación con los detalles. Por favor, esté preparado para mostrar el correo electrónico en su teléfono o imprima la confirmación y tráigala a la cita.

Gracias por su participación en este importante programa.

Mr. Steven Skrumbis, Principal
Harry Bridges Span School